

VIRKAMIESTUOMIOISTUIN

Virkamiestuumioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 18.6.2015 – CX v. komissio

(Asia F-27/13) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Kurinpitomenettely — Tehtävien ja toimivallan jako kurinpitolautakunnan ja nimittävän viranomaisen välillä — Kurinpitoseuraamus — Palkkaluokan alentaminen ja sen jälkeinen ylennyspäätös — Seuraamuksen oikeasuhteisuus)

(2015/C 245/57)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: CX (edustaja: asianajaja É. Boigelot)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: J. Currall ja C. Ehrbar)

Oikeudenkäynnin kohde

Kumoamisvaatimus päätöksistä, joilla kantajan palkkaluokka on alennettu AD8:ksi henkilöstösääntöjen liitteessä IX olevan 9 artiklan 1 kohdan f alakohdan nojalla, sekä vahingonkorvausvaatimus aiheutuneeksi väitetyn aineettoman ja aineellisen vahingon johdosta

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) CX vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja hänet veloitetaan korvaamaan Euroopan komission oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 207, 20.7.2013, s. 56.

Virkamiestuumioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 18.6.2015 – CX v. komissio

(Asia F-5/14) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Kurinpitoseuraamus — Irtisanominen — Nimittävä viranomainen ei ole kuullut asianomaista virkamiestä — Oikeutta tulla kuulluksi ei ole noudatettu)

(2015/C 245/58)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: CX (edustaja: asianajaja É. Boigelot)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: J. Currall ja C. Ehrbar)

Oikeudenkäynnin kohde

Komission sen päätöksen kumoaminen, jolla kantaja henkilöstösääntöjen liitteessä IX olevan 9 artiklan 1 kohdan h alakohdan nojalla irtisanottiin hänen eläkeoikeuksiaan vähentämättä sen jälkeen, kun OLAFin erästä yritystä kohtaan aloittaman tutkimuksen johdosta oli aloitettu sisäinen tutkinta, ja aineettoman sekä aineellisen vahingon korvaamista koskeva vaatimus.

Tuomiolauselma

- 1) Euroopan komission 16.10.2013 tekemä päätös, jolla se määräsi CX:lle irtisanomisseuraamuksen hänen eläkeoikeuksiaan vähentämättä, kumotaan.
- 2) Kanne hylätään muilta osin.
- 3) Euroopan komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan CX:n oikeudenkäyntikulut, välitoimimenettelystä asiassa F-5/14 R aiheutuneet kulut mukaan lukien.

⁽¹⁾ EUVL C 85, 22.3.2014, s. 27.

Virkamiestuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 9.6.2015 – EF v. EUH

(Asia F-65/14) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — EUH:n henkilöstö — Virkamiehet — Vuoden 2013 ylennyskierron — Päätös olla ylentämättä kantajaa palkkaluokkaan AD 13 — Kantajan ylennetyksi ehdolla olleista virkamiehistä laaditusta luettelosta esittämät väitteet — Henkilöstösääntöjen 45 artikla — Kahden vuoden vähimmäisvirkaikä palkkaluokassa — Kahden vuoden määräajan laskeminen — Ylennyspäätöksen päivämäärä)

(2015/C 245/59)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: EF (edustajat: asianajajat L. Levi ja N. Flandin)

Vastaaja: Euroopan ulkosuhdehallinto (EUH) (asiamiehet: S. Marquardt ja M. Silva)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatus kumota päätökset, joilla kieltäydettiin kantajan ylentämisestä palkkaluokkaan AD13 vuoden 2013 ylennyskierroksella vaikka hänen nimensä oli ylennyskelpoisista virkamiehistä laaditussa luettelossa.

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) EF vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja hänet veloitetaan korvaamaan Euroopan ulkosuhdehallinnon oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 380, 27.10.2014, s. 26.